392D0603

31.12.92 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 403/19

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 21 päivänä joulukuuta 1992,

Euroopan talousyhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön ja Liettuan tasavallan välisen kauppaa ja kaupallista ja taloudellista yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä

(92/603/ETY, Euratom)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 ja 235 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon[1],

sekä katsoo, että

Euroopan talousyhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön ja Latvian tasavallan välisen kauppaa ja kaupallista ja taloudellista yhteistyötä koskevan sopimuksen tekeminen näyttää olevan tarpeen yhteisön ulkosuhdealan tavoitteiden saavuttamiseksi; tämä sopimus olisi siis hyväksyttävä, ja

eräät tässä sopimuksessa määrätyt taloudellista yhteistyötä koskevat toimenpiteet ylittävät sopimuksessa määritellyn toimivallan ja erityisesti yhteisen talouspolitiikan alalle täsmennetyn toimivallan,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan talousyhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön ja Latvian tasavallan välinen kauppaa ja kaupallista ja taloudellista yhteistyötä koskeva sopimus.

Sopimuksen teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja tekee yhteisön puolesta sopimuksen[2] 21 artiklassa määrätyn ilmoituksen.

3 artikla

Komissio edustaa yhteisöä jäsenvaltioiden edustajien avustamana sopimuksen 18 artiklalla perustetussa sekakomiteassa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 1992.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

D. HURD

---

[1] Lausunto on annettu 18 päivänä joulukuuta 1992.

[2] EYVL N:o L 403, 31.12.1992, s. 25